भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधार्ग EXTRAORDINARY

03/

भाग II— चण्ड 3—उप-चण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से श्रकारिय PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 273]

नई विक्ली, शुक्रवार जून 19, 1992/जवेच्ठ 29, 1914

NEW DELIH, FRIDAY, JUNE 19, 1992/JYAISTHA 29, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की बाती है जिससे कि यह अलग संकरणन को अप्त सं^क रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate complication

वित्त मंद्रालय

(राजस्य विभाग)

श्रधिसूचना

नई दिल्ली, 19 जून, 1992

सं. 45/92-सामाश्रृहरू (एन टी)

सा.का.नि 604(घ) — केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क प्रिवित्यम, 1962 (1962 का 52) की घारा 79 की उपधारा (2) द्वारा प्रवत्त शिक्तवों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना प्रावश्यक है, पर्यटक यात्री साधान नियम, 1978 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रयोत्:

- 1.(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम पर्यंटक यात्री सामान (तंगोधन) नियम, 1992 है।
 - (2) ये 19 जून, 1992 को प्रवृत्त होंगे।

 पर्यटक यात्री सामान नियम, 1978 में नियम 3 के स्थान पर निम्नतिखित नियम रखे जाएंगे, प्रथातु:—

"3. अस्थायी रूप से आयानित वैप्रितित सामान के लिए मुरूक से छूट-(1) इत नियमों में अधिकथित अन्य मतौं के अधीन रहते हुए, किनो पर्यटक के वैपिकतक सामान की अस्थायी रूप से निःशुल्क आयात किए जाने की अनुज्ञा दी जाएगी;

परन्तु यह तब जब कि वह पर्यटक के वैयक्तिक प्रयोग के लिए हो, वे पर्यटक के अरोर पर या उसके साथ वाले यात्री मामान में ले जाए जाते हैं, उनके बारे में यह भय करने का कोई कारण नहीं है कि उनका बुधायोग होगा और ऐसे वैयक्तिक सामान का, जिनके अन्तर्गत ऐसा सामान नहीं है जिसका उसके ठहरने के दोरान उपभोग किया जाता है, किसी विदेशों गंतव्य स्थान के जिए उसके भारत छोड़ने पर पर्यटक द्वारा पूनः निर्यात किया जाता है।

स्पष्टीकरण: "वैयक्तिक सामान" पद से नए या प्रयोग किए गए सभी ऐसे कपड़े और अन्य वस्तुएं ग्राभित्रेत हैं जिनकी किसी पर्यटक को उसकी याद्रा की सभी परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए वैयक्तिक या युक्तियुक्त रूप से सावस्थकता हो सकती है किन्तु उनके अन्तर्गत वाणि ज्यिक प्रयोजनों के लिए आयातित सभी वाणिज्या नहीं है श्रीर उनके अन्तर्गत निम्नलिखित श्राते हैं, श्रथीत् :--

- (i) शारीरिक श्राभूषण;
- (ii) बीस से श्रनधिक फिल्म रोल सहित एक कैमरा;
- (iii) उपसाधन सहित श्रीर वारह से श्रनधिक वीडियो कैसिट के साथ एक बीडियो जैनरा/कैमकाडर
 - (iv) बायनोकुलर का एक जोड़ा;
 - (v) एक पोर्टेबल रंगीन टैलीविजन (15 सें.मी. श्राकार से श्रनधिक)
 - (vi) एक म्यूजिक सिस्टम जिसमें काम्पैक्ट डिस्क प्लेयर है;
- (vii) एक पोर्टेंबल टाइपराइटर;
- (viii) एक पैराम्युलेटर;
- (ix) कैम्प के लिए एक सम्बू और ग्रन्य उपस्कर;
- (x) एक लेपटाप कंम्प्यूटर;
- (xi) एक इनैक्ट्रानिक डायरी;
- (xii) एक पोर्टेबल बेतार ग्रामिग्राही सेट (ट्रांजिस्टर रेडियो);
- (xiii) पृत्तिक उपस्करों, उपकरणों श्रौर साधिलों या साधनों जिसके श्रन्तंगत वृत्तिक श्राडियो/बीडियो उपस्करभी हैं।
- (xiv) स्पोर्टस उपस्कर जैसे एक मत्स्यन उपकरण, पंचास कारतूसों सिहत एक स्पोर्ट में अग्निआयुध, एक शक्ति से न चलने वाली साइकिल, 5-1/2 मीटर से कम लम्बी एक कानू या काईक, म्बीज का एक जोड़ा, दो टैनिस की राकेट, एक गोल्फ सेट (14 नग) के साथ एक दर्जन गोल्फ गेंदें।
- (2) उप नियम (1) के स्पष्टीकरण में वर्णित सुची के कम संख्या (iii), (V), (x) भीर (xiii) पर वर्णित मर्दे नियम 7 के भ्रनुसार भारत से पर्यटक के प्रस्थान करने पर पर्यटक द्वारा लिखित वचनबंध दिए जाने पर नि: शृहक भायात की जा सर्वेगी।"

[फा. सं. 497/14/92-सीमाश्रुल्क VI] वैवेन्द्र सिंह, ग्रवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th June, 1992

NO. 45|92-CUSTOMS(NT)

- G.S.R. 604(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of the section 79 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following rules further to amend the Tourist Baggage Rules, 1978, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Tourist Baggage (Amendment) Rules, 1992.
- (2) They shall come into force on the 19th day of June, 1992,
- 2. In the Tourist Baggage Rules, 1978,—for the following rules shall be substituted namely:—
 - "3. Exemption from duty for personal effects imported termporarily.—
 - (1) Subject to other conditions laid down in these Rules, the personal effects of a tourist shall be allowed to be imported temporarily free of duty;
 - Provided that they are for the personal use of the tourist, are carried on the person or in the baggage accompanying the tourist, that there is no reason to fear abuse and that these personal effects, other than those consumed during his stay, are re-exported by the tourist on his leaving India or a foreign destination.
 - Explanation:—The expression "personal effects" means all clothings and other articles, new or used, which a tourist may personnally and reasonably require taking into account all the circumstances of his visit but excluding all merchandise imported for commercial purposes and includes—
 - (i) Personal jewellery.
 - (ii) One camera with film rolls not exceeding twenty;
 - (iii) One video camera|camcorder with accessories and with video cassettes not exceeding twelve;
 - (iv) One pair of binoculars;
 - (v) One portable colour television (not exceeding 15 cms in size);
 - (vi) One music system including Compact Disc player;

- (vii) One portable sypewriter;
- (viii) One perambulator;
- (ix) One tent and other camping equipment;
- (x) One laptop computer;
- (xi) One electronic diary;
- (xii) One portable wireless receiving set (transistor radio);
- (xiii) Professional equipment, instruments and apparatus of appliances including professional audio video equipments;
- (xiv) Sports equipments such as one fishing outfit one sporting fire-arm with fifty

- cartridges, one non-powered bicycle, one canoe or kayac less than 5½ metters loug, one pair of skis, two tennis rackets, one golf set (14 pcs.) with a dozen golf balls,
- (2) The items mentioned at Sl. No. (iii), (v), (x) and (xiii) in the list mentioned in the explanation to sub-rule (1) may be imported free of duty by the tourist on giving a written undertaking in terms of rule 7 for their re-export on his departure from India."

[F. No. 497|14|92-CUS.VI] DEVENDER SINGH, Under Secy.